

*A l'origine de la première course sur route organisée en Alsace, il y a une rencontre entre copains en 1959 dans un bistrot de Jepsheim, l'Agneau d'Or. Un pari est lancé par Jean BASS à Jean RITZENTHALER : parcourir à pied le trajet Jepsheim – Riedwihr – Wickerschwihr – Muntzenheim – Jepsheim en moins d'une heure. Le défi est immédiatement relevé par Schangala et, de manière magistrale, il boucle la distance de 10 km en 36 minutes, chaussé de pantoufles dont il se débarrassa sur les derniers kilomètres !!! Quelques années plus tard, en 1966, Jean se remémora ce pari fou et ce fut le lancement du circuit du Ried, qui fête cette année ses 50 bougies.*



**"être petit c'est géant"**

#### 16 octobre 1966

Première édition du Circuit du Ried sur une distance de 10,300 km avec 36 athlètes classés, tous masculins. Claude Fillinger (COLMAR AC) gagne en 33'28" devant Fernand Kolbeck à 17" et André Tain à 48".

Sur les 7 premières éditions ce sont uniquement des athlètes masculins qui participèrent au Circuit du Ried, ce n'est qu'à la 8ème édition en 1973 que participèrent les 2 premières athlètes féminines avec dans l'ordre Nicole Mory (SR Vittel) et Nadine Miette (Vrigne-aux-Bois) et en un temps de 41'51" pour la première. Cette année-là ce sont déjà plus de 100 athlètes (128 au total) qui furent classés.

Les 15 premières éditions furent dominées en grande partie par un même athlète, Fernand Kolbeck avec 5 victoires et 3 places de deuxième (lors des 3 premières éditions). Record du nombre de victoires pour Fernand Kolbeck et record sur le chrono avec un temps de 30'45" en 1971 et toujours sur cette distance de 10,300 km. A noter un droit d'inscription sur ces premières éditions à 2 francs...

#### De 1977 à 1993

En 1977, Fernand Kolbeck remporte sa 4ème victoire dans un temps record de 29'12", mais sur un parcours modifié suite à des travaux et annoncé pour 10 km. A partir de 1978 et jusqu'en 1983, sur un parcours modifié, la distance fut fixée à 10,400 km. Sur cette distance, c'est Jean Conrath (ASPTT Strasbourg) qui détient le record de l'épreuve en 30'41". En 1979, lors de la 14<sup>e</sup> édition, c'est un bond exceptionnel dans le nombre de classés, avec 274 athlètes à l'arrivée. Nouvelle modification de parcours et nouvelle distance : 10,600 km en 1984 et jusqu'en 1993. Le record est détenu par Philippe Laheurte en 32'17", en 1984.

#### Depuis 1994

Un 5ème changement de parcours en 1994, avec une distance ramenée à 10 km et pour la première fois mesurée officiellement et la victoire de Fabien Adoneth (SC Sélestat) le 11 septembre. Depuis, la distance est maintenue à 10 km et elle est régulièrement contrôlée par les officiels de la CDCHS et mise aux normes pour l'attribution du « Label Régional » du 10 km. Ce parcours est reconnu pour être particulièrement roulant sans difficultés techniques. Les meilleurs athlètes régionaux viennent tour à tour inscrire leur nom au palmarès des vainqueurs. Depuis 2012, compte tenu des impératifs de sécurité exigés par les autorités, le parcours de 10 km abandonne le passage sur les routes départementales et emprunte des chemins macadamisés sur une boucle de 5 km officiellement mesurée à effectuer deux fois.

Sur la distance actuelle de 10 km, les records sont détenus chez les masculins par Pierre Joncheray depuis 2004 en 30'18", et chez les féminines par Line Kuster depuis 1995 en 34'34" (Line détient également le record du nombre de victoires avec 5 succès, à l'identique que chez les masculins).

Organisées entre 1975 et 2010 sur le même parcours que la course, l'épreuve de marche du Circuit Pédestre du Ried, Mémorial Jean-Jacques Vonarb, a sacré à 17 reprises l'allemand Alfons Schwarz, qui fut aussi 3 fois second et qui détient le record sur chacune des distances des 36 éditions. Quant à sa compatriote Ulrike Sander, elle totalise 7 victoires sur 7 participations.

A noter qu'à partir de 1995, lors de la 30ème édition, la course s'inscrit dans le cadre de la « Fête du Lait », et depuis cette cohabitation fonctionne. Les athlètes bénéficient de l'accès gratuit à la « Fête du Lait » avec ses défilés, ses démonstrations et concours divers autour du thème du « lait », ses stands de dégustation et de restauration... Tout est réuni pour mélanger le sport et la convivialité.

Record du nombre de participants établi à 355 athlètes (309 masculins et 46 féminines) en 1983 lors de la 18<sup>e</sup> édition et 39 marcheurs en 1976 pour la seconde édition de l'épreuve à la marche.

Combien de participants pour la 50ème ? Rendez-vous le 13 septembre 2015 à Jepsheim pour cet évènement anniversaire ? Invitation aussi aux marcheurs que nous convierons à la fête en renouant pour l'occasion avec l'épreuve de marche et...  
...rendez-vous aussi sur notre site internet

**[www.csl-neuf-brisach-athletisme.fr](http://www.csl-neuf-brisach-athletisme.fr)**

pour le palmarès complet des 49 premières éditions du Circuit du Ried et d'autres anecdotes.

**Un grand merci à toi Jean**



**le 13  
septembre 2015**  
Epreuve organisée par le CSL Neuf-Brisach

## « 50ème Édition du Circuit du Ried » JEPSHEIM

**10 km qualificatif et classant**

**Championnat d'Alsace  
du 10 km sur route**

**Départ: 10h30 à proximité de  
la Place de la Mairie.**

**Epreuve de Marche athlétique  
sur 10 km à 10h15**

**Courses d'encadrement pour  
les jeunes à partir de 12h.**

**Fête du Lait**



**Renseignements : Christian Mary 06 98 79 18 20 [www.csl-neuf-brisach-athletisme.fr](http://www.csl-neuf-brisach-athletisme.fr)**

# Règlement - Itinéraire

La course se déroule sur un parcours totalement plat sans difficulté technique sur une boucle de 5 km à parcourir 2 fois mesuré aux normes IAAF - Certificat de mesurage n° ALS068/05934/2013. Course à Label Régional de 10 km, classante et qualificative pour les Championnats de France du 10 km sur route. Cette édition 2015 servira de support aux Championnats d'Alsace de la discipline.

## DESCRIPTIF DE L'ITINÉRAIRE

**Départ :** ▶ 10h30 à proximité de la Mairie

- ▶ passage dans la Grand'Rue
- ▶ rue Thyssen,
- ▶ divers chemins communaux
- ▶ rue de l'Est
- ▶ retour sur la Grand'Rue

**Arrivée :** ▶ en face de la Mairie.

**Ravitaillement** lors du passage de la première boucle et épargement sur le parcours.

## VESTIAIRES - DOUCHES :

Douche et vestiaire accessibles au stade de foot-ball à environ 1km de la Mairie. Itinéraire fléché depuis la Mairie.

## Inscriptions - Préinscriptions :

**Préinscriptions souhaitées** et possibles jusqu'au vendredi 11 septembre 2015 directement sur le site «le-sportif.com»

- frais de gestion en sus à la charge du coureur - ou avec la fiche d'inscription ci-contre à renvoyer à Christian Mary 14 rue Vauban 68600 Wolfgantzen.

Joindre avec le formulaire d'inscription une copie de la licence ou un certificat médical et avec le chèque du montant de l'inscription libellé à CSL Neuf-Brisach.

**Site:** [www.csl-neuf-brisach-athletisme.fr](http://www.csl-neuf-brisach-athletisme.fr)

Le Circuit du Ried est ouvert aux athlètes, licencié(e)s ou non, à partir de la catégorie Cadet(te) né(e)s en 1999 et avant. Pour les non licencié(e)s fournir obligatoirement un certificat médical de non-contre indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins de 3 mois.

## DROITS D'INSCRIPTION

**10€ en formule « Préinscription »** jusqu'au vendredi 11 septembre 2015.

Majoration de 5€ pour les Inscriptions sur place.

## PROGRAMME

- Lot souvenir à chaque arrivant(e)
- Entrée gratuite à la fête du Lait à chaque arrivant(e)
- Prix individuels aux meilleurs au scratch et aux vainqueurs des catégories

Lecture du palmarès à 13h Place de la Mairie

## FETE DU LAIT

**Buvette, restauration, stands  
et animations diverses  
tout au long de l'après-midi.**



# Fiche d'Inscription « Circuit du Ried 2015 »

Numéro  
de Dossard

**Nom/Name :** .....

**Prénom/Vorname :** .....

**Sexe (M/F) :** .....

**Année Naiss./Geburtsjahr :** .....

**N° et rue/Strasse und Nr :** .....

**CP Ville/PLZ Stadt :** .....

**Pays/Land :** .....

**Club/Verein :** .....

**N° Licence/Lizens Nr :** .....

**Certificat médical (loi du 23 mars 1999) à envoyer avec la fiche d'inscription et le droit d'engagement :**

**POUR LES NON-LICENCIÉ(E)S :**

La copie certifiée conforme du certificat médical de non contre-indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins de 3 mois.

**POUR LES LICENCIÉ(E)S :**

La photocopie de la licence en cours (F.F.A. ou F.S.C.F.).

Nous vous remercions de bien vouloir remplir cette fiche informative **DANS SON INTÉGRALITÉ**.  
Merci d'avance !

Date et Signature

## Courez avec le CSL Neuf-Brisach

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 concernant le traitement automatisé d'informations nominatives, nous vous informons que les renseignements vous concernant ne sont utilisés que pour les classements et les envois de documents relatifs à la course. Vous bénéficiez du droit d'accès et de rectification de ces données.

Wir benachrichtigen Sie, sowie das Gesetz vom 6 Januar 1978 es erlaubt dass die gewünschte Hinweise nur zur Rangliste und zur Sendung der Ergebnisse vom Lauf bedienen. Ihr Recht entsteht diese Hinweise zu ändern.